



## CONTRAT / JUDGES AGREEMENT

Année 2008

**NOM DE L' ORGANISATION / NAME**

**ADRESSE / ADDRESS**

.....

.....

.....

**TELEPHONE / PHONE**

**MOBILE**

**FAX**

**EMAIL**

**Nous avons conclu que je soussignée .....juge ..... jours de compétition à :**

**We have booked .....to judge a .....day(s) competition to:**

**A la date du /from :**

**Au /till :**

**A partir de/ Starting at : heures (time)**

**Jusqu'à /ending at : heures (time)**

**Je m'engage à ne juger que des épreuves homologuées par l'AFEW**

**Pour des honoraires de 150€ (cent cinquante euros) par jour et pour une moyenne de huit heures de jugement.**

**For agreed judging fee of : 150€ (cent cinquante euros) per day and eight hours working.**

**De même, au delà de 200 km de mon domicile, 50€ (cinquante euros) seront à rajouter au honoraires initiales.**

**More than 200km from my home, supplement 50€ are to be added.**

**Les frais de déplacements (de l'équivalent d'un billet de train 2<sup>ème</sup> classe), les repas/boissons et le logement sont à la charge de l'organisation.**

**Traveling charges and all expenses (food, drinks, lodgings ....) will be paid by the event organiser.**

**Les organisateurs s'engagent à fournir au juge au moins quinze jours avant la manifestation, un itinéraire précis et un plan d'accès à l'adresse du concours, ainsi qu'un numéro de téléphone mobile. Ils s'engagent également à fournir un logement convenable à l'hôtel ou chez l'habitant.**

**The organiser will provide a clear and detailed map of the location of the event 15 days prior to the set date and procure a correct room for the night.**

**En cas d'annulation, l'organisation s'engage à régler les éventuelles dépenses déjà engagées (billet de train....)**

**In case of a cancellation of the event, the organiser will refund all prepaid expenses (train-fare.....)**

**Le responsable de l'organisation :**

.....:

**Nom :**

**Nom :**

**Date :**

**Date :**

**Nom . adresse localité . France**

Tel : 00.00.00.00.00 fax : 00.00.00.00.00 email :